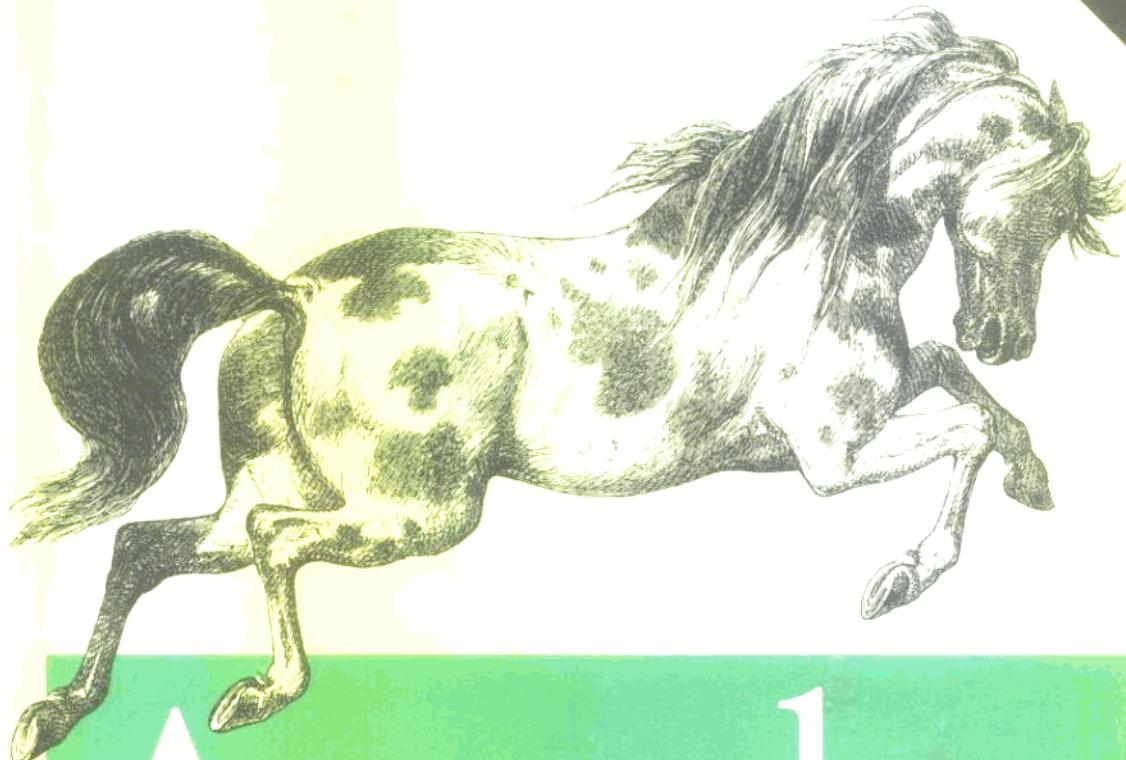


# Apache 权威指南

(影印版)

第二版  
含光盘



# Apache

*The Definitive Guide*

O'REILLY®  
中国电力出版社

Ben Laurie & Peter Laurie

*Desktop Reference*

*Apache 1.3.4*



# Apache

*Quick Reference*

O'REILLY®

*Andrew Ford*

**图书在版编目 (CIP) 数据**

实用 C 语言编程 / (美) 奥莱恩著; 郭大海译 . - 北京: 中国电力出版社, 2000. 5  
书名原文: Practical C Programming  
ISBN 7-5083-0308-3

I . 实 … II . ①奥 … ②郭 … III . C 语言程序设计 IV . TP312  
中国版本图书馆 CIP 数据核字 (2000) 第 08994 号

北京市版权局著作权合同登记  
图字: 01-1999-3746 号

© 1997 by O'Reilly & Associates, Inc.

Simplified Chinese Edition, jointly published by O'Reilly & Associates, Inc. and China Electric Power Press, 2000. Authorized translation of the English edition, 1997 O'Reilly & Associates, Inc., the owner of all rights to publish and sell the same.

All rights reserved including the rights of reproduction in whole or in part in any form.

英文原版由 O'Reilly & Associates, Inc. 出版 1997。

简体中文版由中国电力出版社出版 2000。英文原版的翻译得到 O'Reilly & Associates, Inc. 的授权。此简体中文版的出版和销售得到出版权和销售权的所有者——O'Reilly & Associates, Inc. 的许可。

版权所有, 未得书面许可, 本书的任何部分和全部不得以任何形式复制。

书 名 / 实用 C 语言编程  
书 号 / ISBN 7-5083-0308-3  
责 任 编 辑 / 刘君、关敏、蒙虎  
封 面 设 计 / Ellie Volckhausen, Hanna Dyer, 张健  
出 版 发 行 / 中国电力出版社  
地 址 / 北京三里河路 6 号 (邮政编码 100044)  
经 销 / 全国新华书店  
印 刷 / 北京市地矿印刷厂  
开 本 / 787 毫米 × 1092 毫米 16 开本 31 印张 310 千字  
版 次 / 2000 年 5 月第一版 2000 年 5 月第一次印刷  
印 数 / 0001-5000 册  
定 价 / 49.00 元 (册)

# 前言

本书讲述如何使用C语言进行真正的编程。C是目前软件开发者们最主要的编程语言。这也是它受到广泛传播并且成为标准的原因。现在也有新的编程语言出现，如C++，但这些语言仍然在演化中。C仍然是进行健壮的、可移植编程的首选语言。

本书侧重介绍在实际编程过程中需要知道的技巧问题。它不仅告诉你有关C语言的机制，也告诉你用C进行编程的整个过程（包括程序的含义、设计、编码、方法、调试、发布、文档、维护和版本更新等）。

本书也介绍了用C编程的风格和艺术。要写出一个好的程序，需要做许多工作，而不仅仅是敲一些代码。这是一门有关写作和编程的技巧，并将其合二为一的艺术，从而使你写出的程序成为一件杰作。这样创作出来的作品才是真正艺术。一个非常好的程序不仅仅要功能正确，而且应该简单易读。在程序中允许加进一些评论性的描述性文字。当清晰的评注被加进程序中时，这样的程序就会得到其他人的高度评价。

程序应该尽可能简单。程序员应该避免玩一些聪明的技巧。在本书中我们强调简单、实用的原则。例如，在C中有15条关于操作符的规则，但它们可以被简化为下面两个：

1. 先乘除，后加减。

## 2. 括号优先于其他一切运算。

考虑两个程序：一个是由聪明的程序员使用了所有技巧编写的程序，程序没有包含任何注解，但是可以运行；另外一个程序有很好的注解和结构，但是它不能运行。两个程序哪一个更有用呢？从长远的角度看，应该是那个不能运行的程序，因为它存在的问题可以被解决掉。尽管那个聪明的程序员的程序现在可以运行，但迟早该程序会被修改的。那么到那时，最坏的事情就会出现——你不得不去修改一个充满技巧、但没有任何注解的程序。

这本书是针对那些没有编程经验，或者已经对C语言有所了解但是还想进一步提高他们的编程风格和程序可靠性的人所作的。在使用这本书之前，你应该知道如何使用计算机并且知道如何使用一些基本的工具，诸如文本编辑器和文件系统。

对于那些想在UNIX操作系统上用generic cc编译器或者自由软件基金会的gcc编译器编写和运行程序的读者，我们给出了一些特别的指导。对于MS-DOS/Windows的用户，我们也给出了包括Borland C++，Turbo C++和Microsoft Visual C++的使用说明(这些编译器可以对C和C++的代码进行编译)。在本书中也给出了一些使用编程工具make进行自动程序编译的例子。

# 这本书是如何组织的

在你学会跑步之前，你必须先学会走路。

在第一部分——基础中，你将会学习如何走路。本章只讲述如何编写一个非常简单的程序。读者从编程技巧和编程风格入手。下一步，你将学习如何使用变量和非常简单的判断和控制语句。在第七章程序设计过程中，我们才将编写真正程序的完整过程展现给读者。

在第二部分——简单程序设计中，我们介绍编程时所有需要的简单语句和运算符。读者还将学习到如何把这些语句组织成为简单函数的方法。

在第三部分——高级编程概念中，我们将介绍一些基本的说明和语句来构造高

# 目录

|                                 |           |
|---------------------------------|-----------|
| 前言 .....                        | 1         |
| <b>第一部分 基 础 .....</b>           | <b>11</b> |
| <b>第一章 什么 是 C? .....</b>        | <b>13</b> |
| 编程原理 .....                      | 14        |
| C 语 言 简 史 .....                 | 17        |
| C 如 何 工 作 .....                 | 17        |
| 如 何 学 习 C .....                 | 19        |
| <b>第二章 编 程 基 础 .....</b>        | <b>21</b> |
| 程序从概念到运行 .....                  | 21        |
| 编 写 一 个 真 正 的 程 序 .....         | 22        |
| 使 用 命 令 行 编 译 器 编 程 .....       | 23        |
| 使 用 集 成 开 发 环 境 (IDE) 编 程 ..... | 27        |
| 获 取 UNI X 帮 助 .....             | 45        |
| 获 取 集 成 开 发 环 境 帮 助 .....       | 45        |

|                              |           |
|------------------------------|-----------|
| 集成开发环境菜单 .....               | 45        |
| 编程练习 .....                   | 48        |
| <b>第三章 风格 .....</b>          | <b>49</b> |
| 基础编码练习 .....                 | 54        |
| 编码盲从 .....                   | 56        |
| 缩进与编码格式 .....                | 56        |
| 清晰 .....                     | 57        |
| 简明 .....                     | 58        |
| 小结 .....                     | 59        |
| <b>第四章 基本定义与表达式 .....</b>    | <b>60</b> |
| 程序要素 .....                   | 60        |
| 程序的基本结构 .....                | 61        |
| 简单表达式 .....                  | 62        |
| 变量和存储 .....                  | 64        |
| 变量定义 .....                   | 65        |
| 整型 .....                     | 66        |
| 赋值语句 .....                   | 66        |
| printf 函数 .....              | 68        |
| 浮点型 .....                    | 70        |
| 浮点数与整数的除法运算 .....            | 70        |
| 字符 .....                     | 73        |
| 答案 .....                     | 74        |
| 编程练习 .....                   | 75        |
| <b>第五章 数组、修饰符与读取数字 .....</b> | <b>76</b> |
| 数组 .....                     | 76        |
| 串 .....                      | 78        |
| 读取串 .....                    | 81        |

|                          |            |
|--------------------------|------------|
| 多维数组 .....               | 84         |
| 读取数字 .....               | 86         |
| 变量初始化 .....              | 88         |
| 整型 .....                 | 90         |
| 浮点型 .....                | 92         |
| 常量说明 .....               | 93         |
| 十六进制与八进制常量 .....         | 93         |
| 快捷运算符 .....              | 94         |
| 副作用 .....                | 95         |
| ++x 或 x++ .....          | 96         |
| 更多的副作用问题 .....           | 97         |
| 答案 .....                 | 98         |
| 编程练习 .....               | 99         |
| <br>                     |            |
| <b>第六章 条件和控制语句 .....</b> | <b>101</b> |
| if 语句 .....              | 101        |
| else 语句 .....            | 102        |
| 怎样避免误用 strcmp 函数 .....   | 104        |
| 循环语句 .....               | 104        |
| while 语句 .....           | 105        |
| break 语句 .....           | 107        |
| continue 语句 .....        | 108        |
| 随处赋值的副作用 .....           | 109        |
| 答案 .....                 | 111        |
| 编程练习 .....               | 111        |
| <br>                     |            |
| <b>第七章 程序设计过程 .....</b>  | <b>113</b> |
| 设置 .....                 | 115        |
| 程序规范 .....               | 116        |
| 代码设计 .....               | 116        |

---

|                                |            |
|--------------------------------|------------|
| 原型 .....                       | 118        |
| Makefile .....                 | 119        |
| 测试 .....                       | 123        |
| 调试 .....                       | 124        |
| 维 护 .....                      | 126        |
| 修 改 .....                      | 126        |
| 代码分析 .....                     | 127        |
| 注释程序 .....                     | 128        |
| 使用调试器 .....                    | 128        |
| 用文本编辑器浏览 .....                 | 128        |
| 增加注释 .....                     | 128        |
| 编程练习 .....                     | 131        |
| <br>                           |            |
| <b>第二部分 简单程序设计 .....</b>       | <b>133</b> |
| <br>                           |            |
| <b>第八章 更多的控制语句 .....</b>       | <b>135</b> |
| for 语句 .....                   | 135        |
| switch 语句 .....                | 139        |
| switch, break 和 continue ..... | 145        |
| 答 案 .....                      | 145        |
| 编程练习 .....                     | 147        |
| <br>                           |            |
| <b>第九章 变量作用域和函数 .....</b>      | <b>149</b> |
| 作用域和类 .....                    | 149        |
| 函 数 .....                      | 153        |
| 无参数的函数 .....                   | 157        |
| 结构化程序设计 .....                  | 158        |
| 递 归 .....                      | 160        |
| 答 案 .....                      | 161        |
| 编程练习 .....                     | 162        |

|                         |            |
|-------------------------|------------|
| <b>第十章 C 预处理器 .....</b> | <b>163</b> |
| #define 语句 .....        | 163        |
| 条件编译 .....              | 170        |
| 包含文件 .....              | 173        |
| 带参数的宏 .....             | 174        |
| 高级特征 .....              | 176        |
| 小结 .....                | 176        |
| 答案 .....                | 177        |
| 编程练习 .....              | 180        |
| <br>                    |            |
| <b>第十一章 位运算 .....</b>   | <b>181</b> |
| 位运算符 .....              | 183        |
| 与运算符 (&) .....          | 183        |
| 按位或 ( ) .....           | 186        |
| 按位异或 (^) .....          | 187        |
| 非运算符 (~) .....          | 187        |
| 左移与右移运算符 (<<, >>) ..... | 188        |
| 设置、清除和检测位 .....         | 190        |
| 位图图形 .....              | 194        |
| 答案 .....                | 200        |
| 编程练习 .....              | 201        |
| <br>                    |            |
| <b>第十二章 高级类型 .....</b>  | <b>202</b> |
| 结构 .....                | 202        |
| 联合 .....                | 205        |
| typedef .....           | 207        |
| 枚举类型 .....              | 209        |
| 强制类型转换 .....            | 210        |
| 位字段或紧缩结构 .....          | 210        |
| 结构数组 .....              | 212        |

|                             |            |
|-----------------------------|------------|
| 小结 .....                    | 213        |
| 编程练习 .....                  | 213        |
| <b>第十三章 简单指针 .....</b>      | <b>215</b> |
| 函数自变量指针 .....               | 220        |
| 常量指针 .....                  | 222        |
| 指针和数组 .....                 | 224        |
| 如何不使用指针 .....               | 229        |
| 用指针分隔字符串 .....              | 231        |
| 指针和结构 .....                 | 235        |
| 命令行参数 .....                 | 236        |
| 编程练习 .....                  | 242        |
| 答案 .....                    | 242        |
| <b>第十四章 文件输入 / 输出 .....</b> | <b>245</b> |
| 转换程序 .....                  | 249        |
| 二进制和 ASCII 码文件 .....        | 252        |
| 行尾难题 .....                  | 253        |
| 二进制 I/O .....               | 255        |
| 缓冲问题 .....                  | 257        |
| 非缓冲 I/O .....               | 258        |
| 设计文件格式 .....                | 264        |
| 答案 .....                    | 266        |
| 编程练习 .....                  | 267        |
| <b>第十五章 调试和优化 .....</b>     | <b>268</b> |
| 调试 .....                    | 268        |
| 交互调试器 .....                 | 280        |
| 调试一个二分查找程序 .....            | 285        |
| 实时运行错误 .....                | 297        |

|                          |            |
|--------------------------|------------|
| 公开声明调试方法 .....           | 299        |
| 优化 .....                 | 300        |
| 答案 .....                 | 309        |
| 编程练习 .....               | 309        |
| <br>                     |            |
| <b>第十六章 浮点数 .....</b>    | <b>310</b> |
| 浮点数格式 .....              | 310        |
| 浮点数加法 / 减法 .....         | 312        |
| 乘法 .....                 | 313        |
| 除法 .....                 | 313        |
| 上溢和下溢 .....              | 314        |
| 舍入误差 .....               | 314        |
| 精度 .....                 | 315        |
| 舍入误差最小化 .....            | 316        |
| 判定精度 .....               | 317        |
| 精度和速度 .....              | 318        |
| 幂级数 .....                | 319        |
| 编程练习 .....               | 321        |
| <br>                     |            |
| <b>第三部分 高级编程观念 .....</b> | <b>323</b> |
| <br>                     |            |
| <b>第十七章 高级指针 .....</b>   | <b>325</b> |
| 指针和结构 .....              | 325        |
| free 函数 .....            | 329        |
| 链表 .....                 | 330        |
| 结构指针运算符 .....            | 333        |
| 顺序链表 .....               | 334        |
| 双向链表 .....               | 337        |
| 树 .....                  | 340        |

|                         |            |
|-------------------------|------------|
| 树的打印 .....              | 344        |
| 程序的剩余部分 .....           | 345        |
| 象棋程序中用到的数据结构 .....      | 349        |
| 答 案 .....               | 351        |
| 编程练习 .....              | 353        |
| <br>                    |            |
| <b>第十八章 模块化编程 .....</b> | <b>354</b> |
| 模 块 .....               | 354        |
| 公用和专用 .....             | 355        |
| extern 修饰符 .....        | 356        |
| 头 文件 .....              | 358        |
| 模 块 体 .....             | 361        |
| 使用无限数组的程序 .....         | 361        |
| 用于多文件的 Makefile .....   | 364        |
| 使用无限数组 .....            | 368        |
| 把一项任务分成模块 .....         | 376        |
| 模块划分实例：文本编辑器 .....      | 376        |
| 编 译 器 .....             | 378        |
| 电 子 表 格 .....           | 380        |
| 模块设计准则 .....            | 380        |
| 编程练习 .....              | 380        |
| <br>                    |            |
| <b>第十九章 旧式编译器 .....</b> | <b>382</b> |
| K&R 风格的函数 .....         | 382        |
| 库 的 发 展 .....           | 386        |
| 遗漏的特性 .....             | 386        |
| Free/Malloc 的发展 .....   | 387        |
| lint .....              | 388        |
| 答 案 .....               | 388        |

|                            |            |
|----------------------------|------------|
| <b>第二十章 移植问题.....</b>      | <b>391</b> |
| 模块化 .....                  | 391        |
| 字大小 .....                  | 392        |
| 字节顺序问题 .....               | 392        |
| 对齐问题 .....                 | 393        |
| NULL 指针问题 .....            | 395        |
| 文件名问题 .....                | 396        |
| 文件类型 .....                 | 397        |
| 小结 .....                   | 397        |
| 答案 .....                   | 398        |
| <br>                       |            |
| <b>第二十一章 C 内的“角落”.....</b> | <b>399</b> |
| do/while .....             | 399        |
| goto .....                 | 400        |
| ?：指令 .....                 | 401        |
| , 运算符 .....                | 402        |
| 不稳定限定词 .....               | 402        |
| 答案 .....                   | 402        |
| <br>                       |            |
| <b>第二十二章 组合到一起.....</b>    | <b>403</b> |
| 需求 .....                   | 403        |
| 规范说明 .....                 | 404        |
| 代码设计 .....                 | 406        |
| 编码 .....                   | 412        |
| 功能描述 .....                 | 412        |
| 扩展 .....                   | 414        |
| 测试 .....                   | 415        |
| 修改 .....                   | 416        |
| 最后的警告 .....                | 416        |

|                                 |            |
|---------------------------------|------------|
| 程序文件 .....                      | 416        |
| 编程练习 .....                      | 443        |
| <b>第二十三章 程序设计格言 .....</b>       | <b>444</b> |
| 概述 .....                        | 444        |
| 设计 .....                        | 445        |
| 定义 .....                        | 445        |
| switch 语句 .....                 | 445        |
| 预处理器 .....                      | 446        |
| 风格 .....                        | 446        |
| 编译 .....                        | 446        |
| 最后的注解 .....                     | 447        |
| 答案 .....                        | 447        |
| <b>第四部分 其他语言特性 .....</b>        | <b>449</b> |
| <b>附录一 ASCII 表 .....</b>        | <b>451</b> |
| <b>附录二 范围和参数传递转换 .....</b>      | <b>453</b> |
| <b>附录三 运算符优先规则 .....</b>        | <b>455</b> |
| <b>附录四 使用幂级数计算正弦函数的程序 .....</b> | <b>457</b> |
| <b>词汇表 .....</b>                | <b>463</b> |

---

# 1

## *Getting Started*

When you connect to the URL of someone's home page—say the notional *http://www.butterthlies.com/* we shall meet later on—you send a message across the Internet to the machine at that address. That machine, you hope, is up and running, its Internet connection is working, and it is ready to receive and act on your message.

URL stands for Universal Resource Locator. A URL such as *http://www.butterthlies.com/* comes in three parts:

```
<method>://<host>/<absolute path URL (apURL)>
```

So, in our example, `<method>` is `http`, meaning that the browser should use HTTP (Hypertext Transfer Protocol); `<host>` is `www.butterthlies.com`; and `<apURL>` is `"/"`, meaning the top directory of the host. Using HTTP/1.1, your browser might send the following request:

```
GET / HTTP/1.1
Host: www.butterthlies.com
```

The request arrives at port 80 (the default HTTP port) on the host *www.butterthlies.com*. The message is again in three parts: a method (an HTTP method, not a URL method), that in this case is `GET`, but could equally be `PUT`, `POST`, `DELETE`, or `CONNECT`; the Uniform Resource Identifier (URI) `" / "`; and the version of the protocol we are using. It is then up to the web server running on that host to make something of this message.

It is worth saying here—and we will say it again—that the whole business of a web server is to translate a URL either into a filename, and then send that file back over the Internet, or into a program name, and then run that program and send its output back. That is the meat of what it does: all the rest is trimming.

The host machine may be a whole cluster of hypercomputers costing an oil sheik's ransom, or a humble PC. In either case, it had better be running a web server, a program that listens to the network and accepts and acts on this sort of message.

What do we want a web server to do? It should:

- Run fast, so it can cope with a lot of inquiries using a minimum of hardware.
- Be multitasking, so it can deal with more than one inquiry at once.
- Be multitasking, so that the person running it can maintain the data it hands out without having to shut the service down. Multitasking is hard to arrange within a program: the only way to do it properly is to run the server on a multitasking operating system. In Apache's case, this is some flavor of Unix (or Unix-like system), Win32, or OS/2.
- Authenticate inquirers: some may be entitled to more services than others. When we come to virtual cash, this feature (see Chapter 13, *Security*) becomes essential.
- Respond to errors in the messages it gets with answers that make sense in the context of what is going on. For instance, if a client requests a page that the server cannot find, the server should respond with a "404" error, which is defined by the HTTP specification to mean "page does not exist."
- Negotiate a style and language of response with the inquirer. For instance, it should—if the people running the server can rise to the challenge—be able to respond in the language of the inquirer's choice. This ability, of course, can open up your site to a lot more action. And there are parts of the world where a response in the wrong language can be a bad thing. If you were operating in Canada, where the English/French divide arouses bitter feelings, or in Belgium, where the French/Flemish split is as bad, this feature could make or break your business.
- Offer different formats. On a more technical level, a user might want JPEG image files rather than GIF, or TIFF rather than either of the former. He or she might want text in vdi format rather than PostScript.
- Run as a proxy server. A proxy server accepts requests for clients, forwards them to the real servers, and then sends the real servers' responses back to the clients. There are two reasons why you might want a proxy server:
  - The proxy might be running on the far side of a firewall (see Chapter 13), giving its users access to the Internet.
  - The proxy might cache popular pages to save reaccessing them.